



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES VERBALE DI DELIBERAZIONE  
GEMEINDEAUSSCHUSSES DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom **26.05.2026** Seduta del **17:00** Uhr - ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.  
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei Comuni, sono stati convocati per oggi, nella consueta sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.  
Sono presenti:

|                   |                    |             | A.E.<br>A.G. | A.U.<br>A.I. |
|-------------------|--------------------|-------------|--------------|--------------|
| Martin Feichter   | Bürgermeister      | Sindaco     |              |              |
| Stefano Sgarbossa | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco |              |              |
| Michael Mauracher | Referent           | Assessore   |              |              |
| Roland Pichler    | Referent           | Assessore   |              |              |
| Miriam Glöggel    | Referentin         | Assessora   |              |              |
| Claudia Yepes     | Referentin         | Assessora   |              |              |

Schriftführer: Generalsekretärin,

Segretario: Segretaria generale

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Verificata la presenza del numero legale il signor

Martin Feichter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

**GEGENSTAND**

**OGGETTO**

**Teilnahme am Programm KlimaGemeinde light für den Dreijahreszeitraum 2026-2028 - Verpflichtung zur Kostenübernahme**

**Partecipazione al programma ComuneClima light per il triennio 2026-2028 - impegno alla copertura dei costi**

Vorausgeschickt, dass gemäß Beschluss der Südtiroler Landesregierung vom 18. Dezember 2018, Nr. 1384 in geltender Fassung Landesfördermittel für die Erstellung von Klimaschutzplänen vorgesehen sind, für deren Inanspruchnahme die Teilnahme der Gemeinden am Programm KlimaGemeinde (Programm KlimaGemeinde Light oder Programm KlimaGemeinde Zertifizierung) und die Ausarbeitung eines gemeindlichen Lichtplanes (als integrativen Bestandteil des Klimaschutzplanes), falls nicht bereits vorhanden, verpflichtend ist;

Vorausgeschickt, dass die Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland Dienstleistungen für Mitgliedsgemeinden erbringt, auch im Klimabereich, und deshalb das Vorhaben „Begleitung Erstellung Klimaschutzpläne“ entwickelt hat, welches interessierte Gemeinden bei der Erstellung von Klimaschutzplänen, einschließlich der Entwicklung übergemeindlicher/bezirkswweiter Klimaschutzmaßnahmen, unterstützt;

Vorausgeschickt, dass der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 27 vom 12.10.2022 die Teilnahme der Gemeinde Auer an den Modulen des Vorhabens „Begleitung Erstellung Klimaschutzpläne“ der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland beschlossen hat:

- Teilnahme Programm KlimaGemeinde Light;
- Erstellung Klimaschutzplan;
- Phase 1 Vorbereitung

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung „KlimaGemeinde Light“, welche von der Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus übermittelt wurde (Prot. 4941 vom 17.3.2023);

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland (Prot. Nr.6125/26) bezüglich der Teilnahme am Programm „KlimaGemeinde light“ für den Dreijahreszeitraum 2026–2028 sowie der damit verbundenen Verpflichtung zur Übernahme der Kosten in Höhe von 4.056,50 € pro Jahr für die Gemeinde Auer;

In ihrer Ausschusssitzung vom 21.04.2026 hat die Gemeinde Auer ihr Interesse bekundet, das Programm auch im kommenden Dreijahreszeitraum fortzusetzen;

Es wird in das positive fachliche Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck:  
*rySFTXwADd1eEgAM/fkG6qXC/7kJdWzoT/hyGTpFTI=*  
vom 19.05.2026

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2.

Dies vorausgeschickt, fasst der **Gemeindeausschuss**, nach Anhörung des Berichterstatters, in gesetzmäßiger Form und mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden

**Beschluss**

Premesso che ai sensi della deliberazione della Giunta Provinciale del 18 dicembre 2018, n. 1384 e successive modifiche è prevista la concessione di contributi provinciali per la redazione dei Piani di tutela del clima, la cui fruizione da parte dei Comuni è legata all'obbligo di aderire al programma ComuneClima (Programma ComuneClima Light oppure Programma ComuneClima Certificazione) e di elaborare il Piano luce (come parte integrante del Piano di tutela del clima), se non ancora redatto;

Premesso che la Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina presta servizi per i Comuni membri, anche nel settore del clima, ed ha sviluppato pertanto l'iniziativa "Sostegno redazione Piani di tutela del clima", la quale prevede di dare a tutti i Comuni interessati un supporto alla redazione dei Piani di tutela del clima incluso l'elaborazione di misure di tutela del clima a livello sovracomunale/comrensoriale;

Premesso, che il Consiglio Comunale con delibera n. 27 del 12.10.2022 ha deciso la partecipazione del Comune di Ora ai moduli di seguito elencati dell'iniziativa "Sostegno redazione Piani di tutela del clima" della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina:

- adesione Programma ComuneClima Light;
- redazione Piano di tutela del clima;
- fase 1 lavori preliminari

Vista la convenzione „ComuneClima Light“ pervenuta dall'Agenzia per l'Energia Alto Adige – CasaClima (prot. 4941 del 17.3.2023);

Vista la lettera inviata dalla Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina (n. Prot.6125/26), sulla partecipazione al programma ComuneClima light per il triennio 2026–2028 e l'impegno alla copertura dei costi che per il Comune di Ora ammontano ad € 4.056,50/anno;

Il Comune di Ora, durante la Giunta del 21.04.2026, si è detto interessato a proseguire il programma anche nel prossimo triennio;

Viene presa visione del parere tecnico favorevole con impronta digitale:  
*rySFTXwADd1eEgAM/fkG6qXC/7kJdWzoT/hyGTpFTI=* di data 19.05.2026

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Tutto ciò premesso, la **Giunta municipale**, sentito il relatore, ad unanimità di voti, legalmente espressi,

**delibera**

1. Dem Programm „KlimaGemeinde Light“ für den Dreijahreszeitraum 2026–2028 beizutreten und jährliche Ausgaben in Höhe von 4.056,00 € vorzusehen;

2. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

| <i>Verpflichtung Nr.<br/>N. impegno</i> | <i>Kompetenzjahr<br/>Anno di competenza</i> | <i>Kapitel<br/>Capitolo</i> | <i>Kostenstelle<br/>Centro di costo</i> | <i>Betrag<br/>Importo</i> |
|---|---|-----------------------------|---|---------------------------|
|   | 2026  | 09022.02.30500              | 90200                                   | 4.056,00 €                |
|   | 2027  | 09022.02.30500              | 90200                                   | 4.056,00 €                |
|   | 2028  | 09022.02.30500              | 90200                                   | 4.056,00 €                |

3. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

1. Di aderire al programma ComuneClima light per il triennio 2026–2028 e di prevedere un impegno di spesa di € 4.056,00 annui

2. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

**Gelesen und unterzeichnet:**

Der Vorsitzende - Il presidente

- Martin Feichter -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

**Letto e sottoscritto:**

Generalsekretärin – Segretaria generale

- Dr. Christine Dalleaste -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

*(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*